

హెబ్రీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 9వ అధ్యాయము		Hebrews 9
మొదటి నిబంధనకైతే సేవానియములును ఈ లోక సంబంధమైన పరిశుద్ధ స్థలమును ఉండెను.	1	Then verily the first covenant had also ordinances of divine service, and a worldly sanctuary.
విలాగనగా, మొదట ఒక గుడారమేర్పరచబడెను. అందులో దీపస్తంభమును, బల్లయు, దాని మీద ఉంచబడిన రొట్టెలును ఉండెను. దానికి పరిశుద్ధస్థలమని పేరు.	2	For there was a tabernacle made; the first, wherein was the candlestick, and the table, and the shewbread: which is called the sanctuary.
రెండవ తెరకు అవల అతిపరిశుద్ధస్థలమును గుడారముండెను.	3	And after the second veil, the tabernacle which is called the Holiest of all;
అందులో సువర్ణ ధూపార్తియు, అంతటను బంగారు రేకులతో తాపబడిన నిబంధన మండసమును ఉండెను. ఆ మండసములో మన్నాగల బంగారు పాత్రయు, చిగురించిన అహరోను చేతి కణ్ణయు, నిబంధన పలకలును ఉండెను.	4	Which had the golden censer, and the ark of the covenant overlaid round about with gold, wherein was the golden pot that had manna, and Aaron's rod that budded, and the tables of the covenant:
దానిపైన కరుణాపీఠమును కమ్ముకొనుచున్న మహిమగల కెరూబులుండెను.	5	And over it the cherubims of glory shadowing the mercyseat: of which we cannot now speak particularly.
వీటిని గూర్చి ఇప్పుడు వివరముగా చెప్ప వల్లపడదు. ఇవి ఈలాగు ఏర్పరబడినప్పుడు యాజకులు సేవచేయుచు, నిత్యమును ఈ మొదటి గుడారములోనికి వెళ్లుదురు గాని సంవత్సరమునకు ఒక్కసారి మాత్రమే.	6	Now when these things were thus ordained, the priests went always into the first tabernacle, accomplishing the service of God.
ప్రధానయాజకుడొక్కడే రక్తము చేత పట్టుకొని రెండవ గుడారములోనికి ప్రవేశించును. ఆ రక్తము తన కొరకును ప్రజల అజ్ఞాన కృతముల కొరకును అతడర్పించును.	7	But into the second went the high priest alone once every year, not without blood, which he offered for himself, and for the errors of the people:
దీనిని బట్టి ఆ మొదటి గుడార మింక నిలుచుచుండగా, అతి పరిశుద్ధ స్థలములో ప్రవేశించు మార్గము బయలు పరచబడ లేదని పరిశుద్ధాత్మ తెలియజేయుచున్నాడు.	8	The Holy Ghost this signifying, that the way into the holiest of all was not yet made manifest, while as the first tabernacle was yet standing:
ఆ గుడారము ప్రస్తుత కాలమునకు ఉపమానముగా ఉన్నది. ఈ ఉపమానార్థమును బట్టి మనస్సాక్షి విషయములో ఆరాధకునికి సంపూర్ణ సిద్ధి కలుగజేయలేని అర్పణలును బలులును అర్పింపబడుచున్నవి.	9	Which was a figure for the time then present, in which were offered both gifts and sacrifices, that could not make him that did the service perfect, as pertaining to the conscience:
ఇవి దిద్దుబాటు జరుగుకాలము వచ్చు వరకు విధింపబడి, అస్పృశ్యములతోను నానా విధములైన ప్రక్షాళనములతోను సంబంధించిన శరీరాచారములు మాత్రమైయున్నవి.	10	Which stood only in meats and drinks, and divers washings, and carnal ordinances, imposed on them until the time of reformation.
అయితే క్రీస్తు రాబోవుచున్న మేలుల విషయమై ప్రధానయాజకుడుగా వచ్చి, తానే నిత్యమైన విమోచన సంపాదించి, హస్తకృతము కానిది అనగా ఈ సృష్టి సంబంధము కానిదియు, మరి ఘనమైనదియు, పరిపూర్ణమైనదియునైన గుడారము ద్వారా,	11	But Christ being come an high priest of good things to come, by a greater and more perfect tabernacle, not made with hands, that is to say, not of this building;
మేకలయొక్కయు కోడెలయొక్కయు రక్తముతో కాక, తన స్వరక్తముతో ఒక్కసారే పరిశుద్ధ స్థలములో ప్రవేశించెను. ఏలయనగా, మేకలయొక్కయు, ఎడ్లయొక్కయు రక్తమును,	12	Neither by the blood of goats and calves, but by his own blood he entered in once into the holy place, having obtained eternal redemption for us. 1st Cor 6:20, Gal 3:13, Rev 5:9
మైలపడిన వారి మీద ఆవుదూడ బూడిద చల్లుటయు శరీర శుద్ధి కలుగునట్లు వారిని పరిశుద్ధపరచిన యెడల	13	For if the blood of bulls and of goats, and the ashes of an heifer sprinkling the unclean, sanctifieth to the purifying of the flesh:
నిత్యుడగు ఆత్మ ద్వారా తన్ను తాను దేవునికి నిర్దోషిగా అర్పించుకొనిన క్రీస్తు యొక్క రక్తము, నిర్మిత క్రియలను విడిచి జీవముగల దేవుని సేవించుటకు మీ మనస్సాక్షిని ఎంతో ఎక్కువగా శుద్ధిచేయును.	14	How much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself without spot to God, purge your conscience from dead works to serve the living God? Rev 1:5 Zech 3:3, 1st John 1:7, Rev 7:14
ఈ హేతువు చేత మొదటి నిబంధన కాలములో జరిగిన అపరాధముల నుండి విమోచనము కలుగుటకై ఆయన మరణము పొందినందున, పిలువబడినవారు నిత్యమైన స్వాస్థ్యమును గూర్చిన వాగ్దానమును పొందు నిమిత్తము ఆయన క్రొత్త నిబంధనకు మధ్యవర్తియై యున్నాడు.	15	And for this cause he is the mediator of the new testament, that by means of death, for the redemption of the transgressions that were under the first testament, they which are called might receive the promise of eternal inheritance. Mark 14:24, Luke 22:20, 1st Cor 11:25, 2nd Cor 3:6
మరణ శాసనమొక్కడ ఉండునో అక్కడ మరణ శాసనము వ్రాసిన వాని మరణము అవశ్యము.	16	For where a testament is, there must also of necessity be the death of the testator.
ఆ శాసనమును వ్రాసినవాడు మరణము పొందితేనే అది చెల్లును అది వ్రాసినవాడు జీవించుచుండగా అది ఎప్పుడైనను చెల్లునా?	17	For a testament is of force after men are dead: otherwise it is of no strength at all while the testator liveth.
ఇందుచేత మొదటి నిబంధన కూడ రక్తము లేకుండ ప్రతిష్ఠంపబడలేదు.	18	Whereupon neither the first testament was dedicated

		without blood.
ధర్మశాస్త్ర ప్రకారము మోషే ప్రతి అజ్ఞను ప్రజలతో చెప్పిన తరువాత, ఆయన నీళ్లతోను, రక్త వర్ణము గల గొఱ్ఱబొచ్చుతోను, హిస్సోపుతోను, కోడెల యొక్కయు మేకల యొక్కయు రక్తమును తీసికొని,	19	For when Moses had spoken every precept to all the people according to the law, he took the blood of calves and of goats, with water, and scarlet wool, and hyssop, and sprinkled both the book, and all the people.
దేవుడు మీ కొరకు విధించిన నిబంధన రక్తమిదే అని చెప్పుచు, గ్రంథము మీదను ప్రజలందరి మీదను ప్రోక్షించెను.	20	Saying, This is the blood of the testament which God hath enjoined unto you. Exod 24:8
అదే విధముగా గుడారము మీదను, సేవా పాత్రలన్నిటి మీదను ఆ రక్తమును ప్రోక్షించెను,		Moreover he sprinkled with blood both the tabernacle, and all the vessels of the ministry.
మరియు ధర్మశాస్త్ర ప్రకారము సమస్త వస్తువులును రక్తము చేత శుద్ధిచేయబడుననియు, రక్తము చిందింపకుండ పాపక్షమాపణ కలుగదనియు సామాన్యముగ చెప్పవచ్చును.	22	And almost all things are by the law purged with blood; and without shedding of blood is no remission.
పరలోకమందున్న వాటిని పోలిన వస్తువులు ఇట్టి బలుల వలన శుద్ధిచేయబడ వలసియుండెను గాని పరలోక సంబంధమైనవి వీటి కంటే శ్రేష్ఠమైన బలుల వలన శుద్ధిచేయబడ వలసియుండెను.	23	It was therefore necessary that the patterns of things in the heavens should be purified with these; but the heavenly things themselves with better sacrifices than these.
అందువలన నిజమైన పరిశుద్ధ స్థలమును పోలి హస్తకృతమైన పరిశుద్ధ స్థలములలో క్రీస్తు ప్రవేశింపలేదు గాని, ఇప్పుడు మన కొరకు దేవుని సముఖమందు కనబడుటకు పరలోకమందే ప్రవేశించెను. అంతే కాదు, ప్రధానయాజకుడు	24	For Christ is not entered into the holy places made with hands, which are the figures of the true; but into heaven itself, now to appear in the presence of God for us:
ప్రతి సంవత్సరము తనది కాని రక్తము తీసికొని పరిశుద్ధ స్థలములోనికి ప్రవేశించినట్లు, ఆయన అనేక పర్యాయములు తన్ను తాను అర్పించుకొనుటకు ప్రవేశింప లేదు.	25	Nor yet that he should offer himself often, as the high priest entereth into the holy place every year with blood of others;
అట్లయిన యెడల జగత్తు పునాది వేయబడినది మొదలుకొని ఆయన అనేక పర్యాయములు శ్రమపడవలసి వచ్చును. అయితే ఆయన యుగముల సమాప్తియందు తన్నుతానే బలిగా అర్పించుకొనుట వలన పాప నివారణ చేయుటకై యొక్క సారే ప్రత్యక్ష పరచబడెను.	26	For then must he often have suffered since the foundation of the world; but now once in the end of the <b>world</b> hath he appeared to put away sin by the sacrifice of himself.
మనుష్యులొక్క సారే మృతి పొందవలెనని నియమింపబడెను ఆ తరువాత తీర్పు జరుగును.	27	And as it is appointed unto men once to <b>die</b> , but after this the judgment: Gen 5:5, Job 30:23, Psa 49:10, Psa 89:48, Rom 5:12, 1st Cor 15:21
అలాగుననే క్రీస్తు కూడ అనేకుల పాపములను భరించుటకు ఒక్కసారే అర్పింపబడి, తన కొరకు కనిపెట్టుకొని యుండువారి రక్షణ నిమిత్తము పాపము లేకుండ రెండవ సారి ప్రత్యక్షమగును.	28	So Christ was once offered to bear the sins of many; and unto them that look for him shall he appear the second time without sin unto salvation.